

حکومتی ھەریمی کوردستان  
وہزارهتی پلانڈانان  
دہستہی ناماری ھەریم



# نرخه کانی به کار به ر له ھەریمی کوردستان بو مانگی حوزیران 2015

به شی ژماره پیوانه یی  
ته موز/2015

## شیکردنه‌وه‌ی ریژه‌ی هه‌ئاوسان

### 1. تیگرای هه‌ئاوسانی مانگانه

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر له مانگی حوزه‌یرانی 2015 له ههریمی کوردستان گه‌یشه‌ 151.01% و به‌ به‌راورد له گه‌ل مانگی ئایاری 2015، ژماره‌ی یه‌کسانی تۆمار کردووه.

### 2- تیگرای هه‌ئاوسانی سالانه

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر له مانگی حوزه‌یرانی 2015 له ههریمی کوردستان گه‌یشه‌ 151.01% به‌ به‌راورد له گه‌ل ریژه‌ی 146.5% له مانگی حوزه‌یرانی 2014 به‌ریژه‌ی 3.1% به‌رز بۆیته‌وه. ئەم به‌رزبوونه‌وه‌یه ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له کۆمه‌له‌ی خانو، ئاو، کاره‌با غاز به‌ ریژه‌ی 17.8%، و ته‌ندروستی، چیشته‌خانه‌کان، په‌یوه‌ندییه‌کان، پێداویسته‌یه‌کانی ناوما‌ل وچاککردنه‌وه ، رۆشه‌نیری، که‌ل وپه‌ل و خزمه‌ت گوزارییه‌ جۆراوه‌کان، خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولییه‌کان، خواردنه‌مه‌نیه‌ که‌ولییه‌کان و جگه‌ره، و به‌ ریژه‌ی 6.0% ، 4.6%، 3.5%، 2.6% ، 1.3% ، 1.2% ، 0.8% ، 0.2% یه‌ک له دوا‌ی یه‌ک.

### 3- به‌راوردی ریژه‌ی هه‌ئاوسان له گه‌ل 2007

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر له مانگی حوزیرانی 2015 له ههریمی کوردستان گه‌یشه‌ 151.01% و به‌مه‌ش به‌رزبوونه‌وه‌ی تۆمار کردووه که‌ ریژه‌که‌ی ده‌گاته 51.01% به‌ به‌راورد له گه‌ل سالی 2007.

ژماردی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربره له هه‌ریی کوردستان نجوزه‌یران / 2015

#	Divisions	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	ئەیلو	ئاب	تەمموز	جوزیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانۆنی	گرووی پێکمان	ت
		یەکمە	دووم	یەکمە	ل	ا	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی		
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages							161.5	165.2	164.1	165.0	162.5	165.4	خورپن و خورپه‌مانی	01
011	Food							163.1	166.9	165.8	166.8	164.0	167.1	خورپن	011
0111	Cereals and their products							121.9	121.9	122.5	123.4	119.4	119.7	نان و نان‌ه‌رییه	0111
0112	Meats							161.8	161.9	160.6	161.6	160.4	156.3	گوشت	0112
0113	Fish							131.6	131.5	132.2	131.9	129.3	131.1	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs							120.6	118.7	117.3	121.7	122.6	124.0	ماست و پەنیر و ه‌ینکە	0114
0115	Oils and Fats							101.7	101.1	104.8	104.9	105.3	108.7	زیت و روغن	0115
0116	Fruits							193.7	216.4	210.4	209.8	208.1	202.8	میوه	0116
0117	Vegetables							196.0	197.0	196.0	196.9	190.0	207.4	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products							169.7	169.2	169.1	172.3	171.7	172.8	شه‌کر و وێهره‌ه‌مانی شه‌کر	0118
0119	Other Food Products							149.2	149.2	149.2	148.4	149.5	148.1	بهره‌ه‌مانی خورپه‌ی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages							131.8	132.9	132.9	132.9	132.7	132.2	خورپه‌ه‌وه‌ ناگوم‌په‌یکمان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco							127.0	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	خورپه‌ه‌یه‌ که‌ره‌یه‌مانی توپان	02
03	Clothes and Footwear							145.7	145.1	145.9	147.0	147.8	149.0	چل و بێرگ و پێلانو	03
031	Clothes							144.7	143.7	144.6	146.1	147.1	148.3	چل و بێرگ	031
0311	Cloth Fabrics							203.9	203.9	221.8	221.8	223.3	216.2	که‌ره‌ستە چل و بێرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services							162.7	162.7	163.3	163.4	163.4	163.3	خزمه‌تگوزاری دوورپن چل و بێرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear							133.3	132.9	133.9	134.2	134.3	136.7	چل و بێرگی ئاماده‌کراوی پیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear							140.4	139.8	140.0	139.9	140.6	140.9	چل و بێرگی ئاماده‌کراوی ئافەڕەتان	0314
0315	Children's Readymade Wear							176.0	176.4	176.8	182.0	183.3	184.1	چل و بێرگی ئاماده‌کراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning							149.8	149.3	149.3	149.3	148.3	148.3	په‌که‌ره‌وه‌ی چل و بێرگ	0316
032	Footwear							148.3	148.6	148.6	149.2	149.2	150.2	پێلانو	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG							111.3	97.1	99.5	110.8	117.9	117.8	خانوو، ئاو و که‌ره‌یا سه‌نته‌مانی	04
0411	Rent							177.0	102.3	177.0	171.3	171.3	171.3	که‌ره‌یه‌ خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services							141.5	141.5	141.5	142.7	141.5	140.7	چه‌که‌ره‌وه‌ و خزمه‌تگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply							86.7	44.8	56.6	79.8	96.4	91.6	دایه‌ن که‌ره‌ی ئاو و که‌ره‌یا	0413
0414	Fuels(Gasoline, kerosene and LPG)							109.5	114.9	109.3	120.2	121.2	128.8	سه‌نته‌مانی (په‌نزه‌ین و نه‌وت و ه‌از)	0414
05	House Supplies , Appliances & Maintenance							130.0	128.9	128.9	127.3	127.0	125.6	پێدان و سه‌نته‌مانی ئاو مان	05
051	Furniture and Equipment							130.1	128.2	128.2	129.7	129.5	125.2	وچه‌که‌ره‌وه	051
052	Home Appliances							129.9	130.1	130.1	125.5	125.1	126.4	که‌ره‌ی و په‌ن ناویمان	052
06	Health							227.5	227.3	227.2	227.2	220.1	218.3	ئه‌ندهره‌ستی	06
07	Transportation							107.3	106.8	106.9	107.1	108.9	110.0	گومارنه‌وه	07
08	Communications							76.8	76.8	76.8	74.2	74.2	74.2	په‌یوه‌ندە	08
09	Recreation and Culture							95.1	94.4	94.4	94.0	94.0	93.9	بۆشه‌نیه‌ری	09
10	Education							248.0	249.2	249.2	249.2	260.7	261.4	په‌روه‌ره	10
11	Restaurants							164.3	164.8	164.8	164.4	161.0	161.8	چه‌شته‌مانی	11
12	Misc. Services and Goods							160.2	161.4	159.0	158.4	157.8	159.0	که‌ره‌ستە و خزمه‌ت گوزارییه‌ چه‌راوه‌مان	12
	General Index Number							151.01	151.1	150.7	149.8	149.4	150.4	تێکه‌ری کشتی	00

ژماردی پیاوانه‌یی نرخه‌کانی به‌کاربره له پارێزگای هه‌ولێر حوزه‌ییران / 2015

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلو	ئاب	تەمموز	حوزیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی	گروپی پێکان	ت
		یه‌کهم	دوهم	یه‌کهم	ل	ئاب	تەمموز	حوزیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	دوهم		
		Dec 2015	Nov 2015	Oct 2015	Sep 2015	Aug 2015	Jul 2015	Jun 2015	May 2015	April 2015	Mar 2015	Feb 2015	Jan 2015		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages							166.2	174.6	176.9	178.4	178.6	178.8	غواڕدن و غواڕه‌مه‌نی	01
011	Food							167.5	176.3	178.7	180.3	180.5	180.7	غواڕدن	011
0111	Cereals and their products							121.0	121.0	122.4	123.4	123.4	124.5	نان وانه‌مویه	0111
0112	Meats							153.0	153.0	153.0	154.3	154.3	142.8	گوشت	0112
0113	Fish							140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	ماس	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs							123.9	123.9	121.7	129.8	131.3	131.0	ماست و په‌نێ و هینکه	0114
0115	Oils and Fats							110.2	110.2	113.6	113.6	113.6	113.6	زیت و روغن	0115
0116	Fruits							203.0	256.4	250.9	252.0	253.8	247.7	میوه	0116
0117	Vegetables							196.6	195.2	206.3	207.4	206.8	218.3	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products							204.3	204.3	204.3	207.5	207.5	207.5	شەکر و وێهره‌مه‌کانی شەکر	0118
0119	Other Food Products							200.2	200.2	200.2	198.3	198.3	198.3	په‌ره‌مه‌کانی غواڕدی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages							138.1	138.1	138.1	138.0	138.0	138.0	غواڕه‌مه‌نی ناگوماری پێکان	012
02	Alcoholic beverages & Tobacco							131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	غواڕه‌مه‌نی که‌مێله‌کان و توتان	02
03	Clothes and Footwear							165.7	165.7	166.4	166.4	166.4	166.6	چل و به‌رگ و پێلار	03
031	Clothes							168.0	168.0	168.8	168.8	168.8	169.0	چل و به‌رگ	031
0311	Cloth Fabrics							263.8	263.8	312.4	312.4	312.4	312.4	که‌رسته‌ی چل و به‌رگ	0311
0312	Sewing Clothes Services							193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	خزمه‌تگوزاری دوورین چل و به‌رگ	0312
0313	Men's Readymade Wear							166.6	166.6	166.6	166.6	166.6	167.3	چل و به‌رگی ئاماده‌کراوی پیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear							148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	چل و به‌رگی ئاماده‌کراوی ئافه‌رێتان	0314
0315	Children's Readymade Wear							185.4	185.4	185.4	185.4	185.4	185.4	چل و به‌رگی ئاماده‌کراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning							179.0	179.0	179.0	179.0	179.0	179.0	پاکه‌ره‌یی چل و به‌رگ	0316
032	Footwear							153.1	153.1	153.1	153.1	153.1	153.1	پێلار	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG							126.7	102.1	102.1	111.1	131.0	136.1	خانو و کاربه‌یا سوته‌مه‌نی	04
0411	Rent							221.8	19.5	221.8	221.5	221.5	221.5	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services							175.1	175.1	175.1	175.1	175.1	175.1	چاکی‌کردنه‌ و خزمه‌تگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply							100.0	44.4	44.4	50.0	94.4	94.4	دایین کردنی ئاو و کاربه‌یا	0413
0414	Fuels(Gasoline, kerosene and LPG)							115.6	115.6	115.6	140.9	142.2	162.2	سوته‌مه‌نی (په‌نزی و نه‌وت و غاز)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance							139.0	139.0	139.0	134.8	134.8	129.0	پێداویسته‌یه‌کانی ئاو مان و چاکی‌کردنه‌وه	05
051	Furniture & Equipment							137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	126.7	که‌ل و په‌ل	051
052	Home Appliances							140.2	140.2	140.2	131.5	131.5	131.5	که‌ل و په‌ل ناوماڵ	052
06	Health							253.8	253.8	253.8	253.8	253.8	253.8	ته‌ندروستی	06
07	Transportation							86.7	86.7	87.0	87.0	86.7	86.7	گواسته‌ره	07
08	Communications							75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture							97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	بۆ شه‌خه‌به‌یی	09
10	Education							307.1	307.1	307.1	307.1	338.5	338.5	په‌روه‌ره	10
11	Restaurants							191.2	191.2	191.2	191.2	191.2	191.2	چێشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods							163.8	162.6	161.0	163.4	163.3	163.3	که‌رسته‌ و خزمه‌ت گوزارییه‌ جه‌زاوه‌کان	12
	General Index Number							163.4	164.0	164.6	164.5	166.0	165.2	ژێکرای گشتی	00

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربره له پارێزگای سلێمانی حوزه‌یران / 2015

#	Divisions	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	ئەیلو	ئاب	ئەمموز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئادار	شوبات	کانۆنی	گروپێکان	ق
		دووم	دووم	یەکەم	ل	ئاب	ئەمموز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئادار	شوبات	دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages							151.3	150.7	148.5	149.9	143.9	148.1	خوارده‌مه‌نی	01
011	Food							152.9	152.1	149.7	151.2	144.8	149.4	خوارده‌مه‌نی	011
0111	Cereals and their products							114.9	115.2	115.2	116.3	106.4	106.2	نان ویدانه‌ویه	0111
0112	Meats							162.6	163.0	163.0	161.7	161.7	160.9	گوشت	0112
0113	Fish							124.3	124.3	124.3	124.3	116.7	119.9	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs							113.5	112.2	112.2	113.2	113.2	115.8	ماست و پێدیه‌یه‌که	0114
0115	Oils and Fats							79.8	79.4	79.4	79.9	81.2	90.0	زیت و روغن	0115
0116	Fruits							173.4	177.2	174.7	174.7	173.8	164.1	میوه	0116
0117	Vegetables							190.2	185.5	177.3	182.9	164.0	188.0	سەوزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products							125.2	125.1	124.8	129.5	127.7	130.4	شەکر و بێره‌هه‌مه‌کانی شەکر	0118
0119	Other Food Products							117.0	117.1	117.1	116.9	116.9	113.7	بێره‌هه‌مه‌کانی خوارده‌مه‌نی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages							127.6	130.3	130.3	130.3	130.3	129.3	خوارده‌مه‌نی ناکووسه‌پێکان	012
02	Alcoholic beverages & Tobacco							128.3	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	خوارده‌مه‌نی که‌وله‌یه‌کان و توپان	02
03	Clothes and Footwear							132.4	130.9	130.9	133.6	133.8	135.2	چل و بێرگ و پێلانو	03
031	Clothes							127.8	125.5	125.5	129.1	129.5	130.5	چل و بێرگ	031
0311	Cloth Fabrics							170.8	170.8	170.8	170.8	170.8	154.6	که‌سته‌ی چل و بێرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services							149.4	149.4	149.4	149.5	149.5	148.7	خزمه‌تگوزاری دوورین چل و بێرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear							109.8	108.9	108.9	109.5	109.4	112.4	چل و بێرگی ئاماده‌کراوی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear							133.5	132.1	132.1	131.8	131.8	131.5	چل و بێرگی ئاماده‌کراوی ئافەڕه‌تان	0314
0315	Children's Readymade Wear							162.9	163.8	163.8	175.9	174.0	174.5	چل و بێرگی ئاماده‌کراوی مندا لان	0315
0316	Clothes Cleaning							140.2	139.2	139.2	139.2	136.8	136.8	پاک‌کەرەوەی چل و بێرگ	0316
032	Footwear							150.1	150.3	150.3	151.6	151.6	154.1	پێلانو	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG							108.9	98.8	97.7	111.6	110.6	110.1	خانۆی ناو و کاربای سوتنه‌می	04
0411	Rent							160.5	160.5	160.5	147.4	47.4	147.4	کرای خانۆ	0411
0412	House Maintenance and Services							131.8	131.8	131.8	134.7	131.8	130.1	چا‌ک‌ک‌ر‌ده‌ و خزمه‌تگوزاری خانۆ	0412
0413	Electricity and Water Supply							93.0	48.2	57.4	93.5	93.5	93.5	دا‌به‌ین کردنی ناو و کاربای	0413
0414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)							93.5	106.2	93.0	96.7	97.5	97.5	سوتنه‌مه‌نی (په‌ن‌زین و نه‌وت و هه‌از)	0414
05	House Supplies , Appliances & Maintenance							122.0	119.5	119.5	117.4	116.7	118.3	پێدا‌وه‌سته‌یه‌کانی ناو ما‌ن و چه‌ل‌ک‌ر‌ده‌وه	05
051	Furniture & Equipment							119.9	115.4	115.4	115.2	114.8	114.4	که‌ل و په‌ل	051
052	Home Appliances							124.0	124.4	124.4	120.7	119.8	122.8	که‌ل و په‌لی ناو‌مان	052
06	Health							237.8	237.8	237.8	237.7	221.0	217.1	ته‌ندروستی	06
07	Transportation							131.1	130.0	130.0	130.0	133.3	136.1	گواسته‌وه	07
08	Communications							67.2	67.2	67.2	67.1	67.1	67.1	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture							90.8	88.9	88.9	88.0	87.9	87.8	بۆشه‌نیی	09
10	Education							213.8	216.6	216.6	216.6	216.6	218.1	په‌روه‌ره	10
11	Restaurants							158.9	160.1	160.1	159.3	151.4	153.2	چه‌شته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods							154.2	157.6	153.7	152.7	150.2	153.7	که‌سته‌ و خزمه‌ت گوزارییه‌ جو‌را‌وه‌کان	12
	General Index Number							142.8	141.6	141.0	138.4	136.1	138.0	ژماره‌ی گشتی	00

ژماره ی پیاوێه یی نرخه كانی به كار بهر له پارێزگای دهوك حوزیران / 2015

#	Divisions	كانونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلوول	ئاب	تەمموز	حوزیران	مايار	نیسان	ئازار	شوبات	كانونی	گرووپهكان	ق	
		یكەم	دووم	یكەم	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015			دووم
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages							174.1	178.3	173.4	172.3	171.7	176.8	خوراڤن و خورانه مه نهی	01	
011	Food							176.4	180.8	175.7	174.5	174.0	179.3	خوراڤن	011	
0111	Cereals and their products							138.1	137.4	137.8	138.1	138.8	139.0	ژان و پانه موپه	0111	
0112	Meats							175.9	175.7	169.0	174.6	168.4	171.1	گوشت	0112	
0113	Fish							131.0	130.7	133.7	132.2	135.3	137.8	ماسی	0113	
0114	Yogurt, Cheese and Eggs							129.4	122.8	120.0	124.8	126.4	128.5	ماست و په ئیرو و هینکه	0114	
0115	Oils and Fats							131.4	129.1	141.0	140.7	139.8	138.5	زیت و روغن	0115	
0116	Fruits							219.2	225.2	211.4	206.7	197.0	202.4	میوه	0116	
0117	Vegetables							206.6	223.8	216.1	206.8	213.3	228.0	سهوزه	0117	
0118	Sugar and Sugar Products							199.5	197.5	197.5	197.5	197.9	197.9	شەكرو و پیره مه مه كانی شەكر	0118	
0119	Other Food Products							124.3	124.0	124.0	124.0	129.3	129.3	پیره مه مه كانی خورانی تر	0119	
012	Non-Alcoholic Beverages							129.3	129.0	129.0	129.0	128.1	128.1	خوراڤنه وه ناكو موپه كانی	012	
02	Alcoholic beverages & Tobacco							117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	خوراڤه مه نهی كه موپه كانی توتون	02	
03	Clothes and Footwear							137.4	137.6	140.1	140.1	143.3	145.9	چل و په رگ و پیناڵ	03	
031	Clothes							137.7	137.7	140.6	140.6	144.4	147.5	چل و په رگ	031	
0311	Cloth Fabrics							165.1	165.1	164.9	164.9	172.0	171.0	كه به تەمبە چل و په رگ	0311	
0312	Sewing Clothes Services							135.1	134.9	137.9	137.9	137.9	139.1	خزمه تگوزاری دوورین چل و په رگ	0312	
0313	Men's Readymade Wear							122.2	122.1	127.0	127.0	127.5	131.8	چل و په رگی ئاماده كراوی بیاوان	0313	
0314	Ladies' Readymade Wear							139.3	139.4	140.4	140.4	143.8	146.1	چل و په رگی ئاماده كراوی ئافرێتان	0314	
0315	Children's Readymade Wear							186.4	186.4	188.2	188.2	198.6	201.6	چل و په رگی ئاماده كراوی مندا لان	0315	
0316	Clothes Cleaning							117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	پاكتەره و بوی چل و په رگ	0316	
032	Footwear							135.9	137.1	137.1	137.1	137.4	137.1	پیناڵ	032	
04	Housing, Water, Electricity & LPG							88.8	84.5	98.4	108.6	109.3	101.0	خانوو ئاو و كاربەیا سوته مه نهی	04	
0411	Rent							130.8	130.8	130.8	130.9	130.9	130.9	كرێن خانوو	0411	
0412	House Maintenance and Services							101.4	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	چاكتەره وه و خزمه تگوزاری خانوو	0412	
0413	Electricity and Water Supply							50.0	38.2	76.5	104.7	105.9	82.4	داپین كرده ئاو و كاربەیا	0413	
0414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)							131.6	131.6	131.6	131.6	132.5	133.3	سوته مه نهی (په ئازین و نهوت و هاز)	0414	
05	House Supplies , Appliances & Maintenance							130.2	130.2	130.2	134.3	134.3	134.5	پینا و بیهێكانی ئاو ماڵ و چهلكه رده وه	05	
051	Furniture & Equipment							137.2	137.2	137.2	144.9	144.9	144.9	كه دل و په ل	051	
052	Home Appliances							123.9	123.9	123.9	124.5	124.5	124.8	كه دل و په لی ئاو ماڵ	052	
06	Health							159.2	158.5	158.0	158.0	158.0	157.3	ته نه دوستی	06	
07	Transportation							95.2	95.2	95.2	95.8	98.6	98.1	گواسته وه	07	
08	Communications							98.8	98.8	98.8	86.4	86.4	86.4	په بیه نهی	08	
09	Recreation and Culture							100.0	100.0	100.0	100.2	100.2	100.2	رژ شه لیه یی	09	
10	Education							212.7	212.7	212.7	212.7	212.7	212.7	په رو به	10	
11	Restaurants							127.1	127.1	127.1	126.8	126.8	126.8	چێشته خا نه كان	11	
12	Misc. Services and Goods							166.3	167.1	166.3	161.0	163.8	162.2	كه به تەمبە خزمه ت گوزاری به چه راز و مه كان	12	
	General Index Number							145.8	147.3	146.2	146.9	147.1	149.0	تێكرا ی گه شه	00	

تیکرای گۆرانی مانگانه‌هه هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ئایار - حوزه‌پیرانی 2015

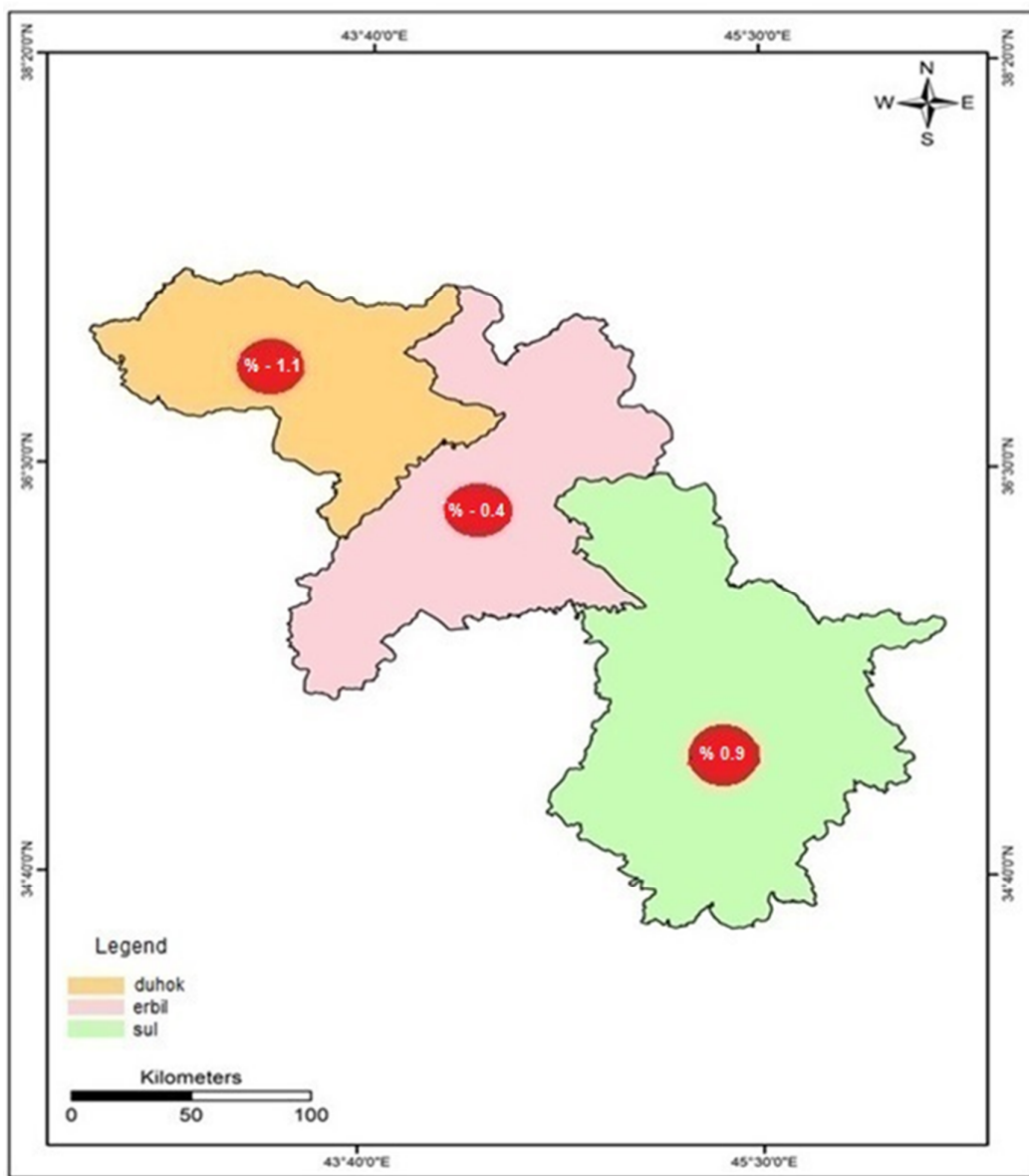
#	Divisions	تیکرای گۆرانی مانگانه %	حوزه‌پیران	ئایار	تیکرای گۆرانی مانگانه %	ئایار	ئپسان	تیکرای گۆرانی مانگانه %	ئادار	تیکرای گۆرانی مانگانه %	ئادار	شوبات	تیکرای گۆرانی مانگانه %	شوبات	کانونی دووم	تیکرای گۆرانی مانگانه %	کانونی دووم	کانونی یه‌که‌م	گروپه‌کان	ژ	
			June	May		May	April		April		Mar	Feb		Jan	Jan		Dec				
			2015	2015		2015	2015		2015		2015	2015		2015	2015		2014				
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-2.2	161.5	165.2	0.7	165.2	164.1	-0.6	164.1	165.0	1.6	165.0	162.5	-1.8	162.5	165.4	-3.0	165.4	170.5	خواردن و خواره‌مه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	1.2	127.0	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	خواره‌مه‌نه‌ کهمپه‌کان و تووتن	02
03	Clothes and Footwear	0.4	145.7	145.1	-0.5	145.1	145.9	-0.8	145.9	147.0	-0.5	147.0	147.8	-0.8	147.8	149.0	-1.2	149.0	150.8	جیل و به‌رگ و پهلۆ	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG	14.7	111.3	97.1	-2.4	97.1	99.5	-10.2	99.5	110.8	-6.0	110.8	117.9	0.1	117.9	117.8	5.2	117.8	112.0	خلامو ئاو و کارباجا سوپه‌مه‌نی	04
05	House Supplies, Appliances & Maintenance	0.8	130.0	128.9	0.0	128.9	128.9	1.2	128.9	127.3	0.3	127.3	127.0	1.1	127.0	125.6	-1.0	125.6	126.9	پێداویستیه‌کانی ناوماڵ و چاڵکریه‌وه	05
06	Health	0.1	227.5	227.3	0.0	227.3	227.2	0.0	227.2	227.2	3.2	227.2	220.1	0.8	220.1	218.3	0.0	218.3	218.3	تندروستی	06
07	Transportation	0.4	107.3	106.8	-0.1	106.8	106.9	-0.1	106.9	107.1	-1.7	107.1	108.9	-1.0	108.9	110.0	-3.5	110.0	114.1	گواسته‌وه	07
08	Communications	0.0	76.8	76.8	0.0	76.8	76.8	3.5	76.8	74.2	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	0.8	95.1	94.4	0.0	94.4	94.4	0.4	94.4	94.0	0.0	94.0	94.0	0.1	94.0	93.9	0.0	93.9	94.0	زینتی	09
10	Education	-0.5	248.0	249.2	0.0	249.2	249.2	0.0	249.2	249.2	-4.4	249.2	260.7	-0.2	260.7	261.4	0.0	261.4	261.4	په‌روه‌ه	10
11	Restaurants	-0.3	164.3	164.8	0.0	164.8	164.8	0.2	164.8	164.4	2.1	164.4	161.0	-0.5	161.0	161.8	0.0	161.8	161.8	چاڵته‌ئامکان	11
12	Misc. services and Goods	-0.7	160.2	161.4	1.5	161.4	159.0	0.4	159.0	158.4	0.3	158.4	157.8	-0.7	157.8	159.0	3.4	159.0	153.8	کهمه‌وه‌ خزمه‌ت گوزاریه‌هه جۆراو جۆرمان	12
00	General Index Number	0.0	151.01	151.1	0.2	151.1	151	0.7	150.7	149.8	0.2	149.8	149.4	-0.6	149.4	150.4	-1.2	150.4	152.1	تیکرای گشتی	00

تیکرای گۆرانی سالانه له هه‌ریمی کوردستان بۆ جوزه‌یرانی 2014 و جوزه‌یرانی 2015

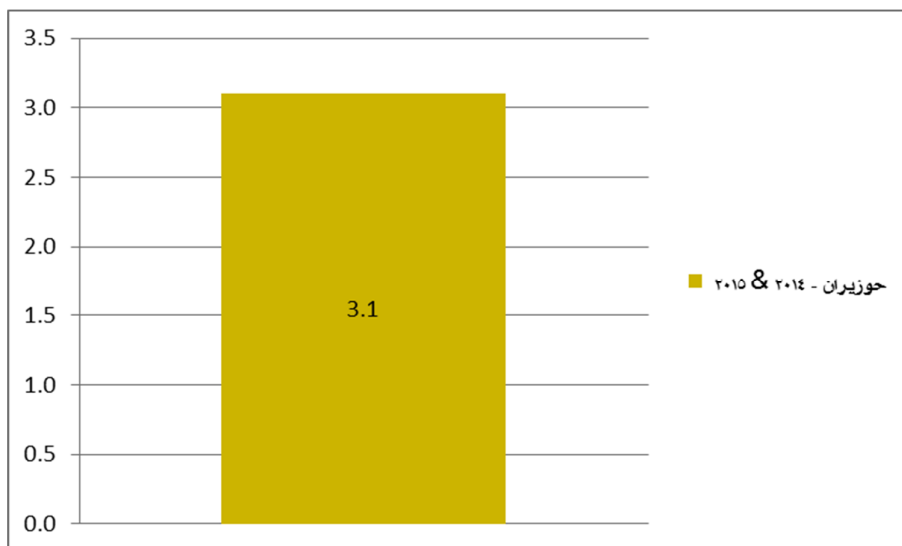
#	Divisions	تیکرای گۆرانی سالانه %	جوزه‌یران		تیکرای گۆرانی سالانه %	ئایار		تیکرای گۆرانی سالانه %	ئیسار		تیکرای گۆرانی سالانه %	ئمار		تیکرای گۆرانی سالانه %	شوبات		تیکرای گۆرانی سالانه %	کانوونی دوویم	کانوونی دوویم	گروپه‌کان	J
			June	June		May	May		April	April		Mar	Mar		Feb	Feb		Jan	Jan		
			2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	0.2	161.5	161.1	4.8	165.2	157.7	-1.7	164.1	167.0	-2.7	165.0	169.7	-3.2	162.5	167.9	-3.7	165.4	171.7	خواردن و خواردنه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	1.2	127.0	125.5	0.0	125.5	125.5	1.8	125.5	123.3	1.6	125.5	123.5	1.6	125.5	123.5	1.6	125.5	123.5	خواردنه‌کانی کحولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	-0.8	145.7	146.9	-2.8	145.1	149.4	-0.3	145.9	146.3	0.9	147.0	145.7	1.3	147.8	145.9	1.3	149.0	147.1	چل و باترط و تیلۆ	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG	17.8	111.3	94.5	14.0	97.1	85.2	12.4	99.5	88.5	13.0	110.8	98.1	12.1	117.9	105.2	11.4	117.8	105.7	خه‌و و ناو و کارتبا سوته‌مانی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	2.6	130.0	126.6	1.7	128.9	126.8	1.7	128.9	126.8	0.5	127.3	126.7	-4.7	127.0	133.2	-5.7	125.6	133.3	ئیداویسته‌کانی ناو مال و چاککردنه‌کان	05
06	Health	6.0	227.5	214.7	8.2	227.3	210.2	8.3	227.2	209.9	8.3	227.2	209.8	4.9	220.1	209.8	4.0	218.3	209.8	تاندروستی	06
07	Transportation	-1.4	107.3	108.8	-2.5	106.8	109.5	-2.3	106.9	109.5	-2.3	107.1	109.5	-0.4	108.9	09.4	0.6	110.0	109.4	طواستنه‌کان	07
08	Communications	3.5	76.8	74.2	3.5	76.8	74.2	3.5	76.8	74.2	0.1	74.2	74.2	0.1	74.2	74.2	-0.1	74.2	74.3	ئاموهندی	08
09	Recreation and Culture	1.3	95.1	93.9	0.5	94.4	93.9	0.3	94.4	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	-0.1	93.9	94.0	ڕۆژانه‌بیری	09
10	Education	-4.0	248.0	258.4	-3.6	249.2	258.4	-3.6	249.2	258.6	-3.6	249.2	258.6	0.8	260.7	258.6	1.1	261.4	258.6	ئاموهندی	10
11	Restaurants	4.6	164.3	157.1	4.9	164.8	157.1	4.9	164.8	157.1	4.6	164.4	157.1	3.5	161.0	155.5	4.0	161.8	155.5	خه‌و و ناو و کارتبا سوته‌مانی	11
12	Misc. services and Goods	0.8	160.2	158.9	2.8	161.4	157.1	0.8	159.0	157.8	-1.0	158.4	160.0	-1.3	157.8	160.0	2.5	159.0	155.1	کهرسته‌کان و خه‌و و ناو و کارتبا سوته‌مانی	12
0.00	General Index Number	3.1	151.01	146.5	3.8	151.1	145.6	2.2	150.7	147.6	1.1	149.8	148.2	0.0	149.4	149.4	0.0	150.4	150.4	تیکرای گۆرانی	00



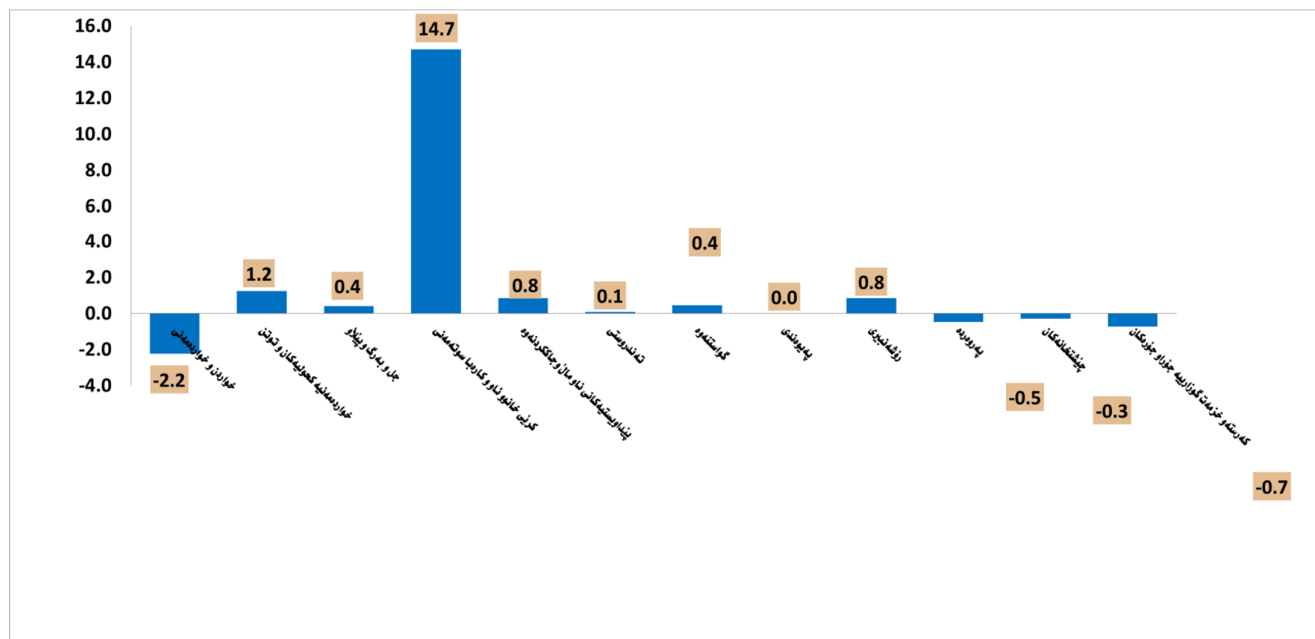
نه‌خشهی تیکرای هه‌لاوسان له پارزگاکانی هه‌رێم بۆ مانگی حوزیران/ 2015



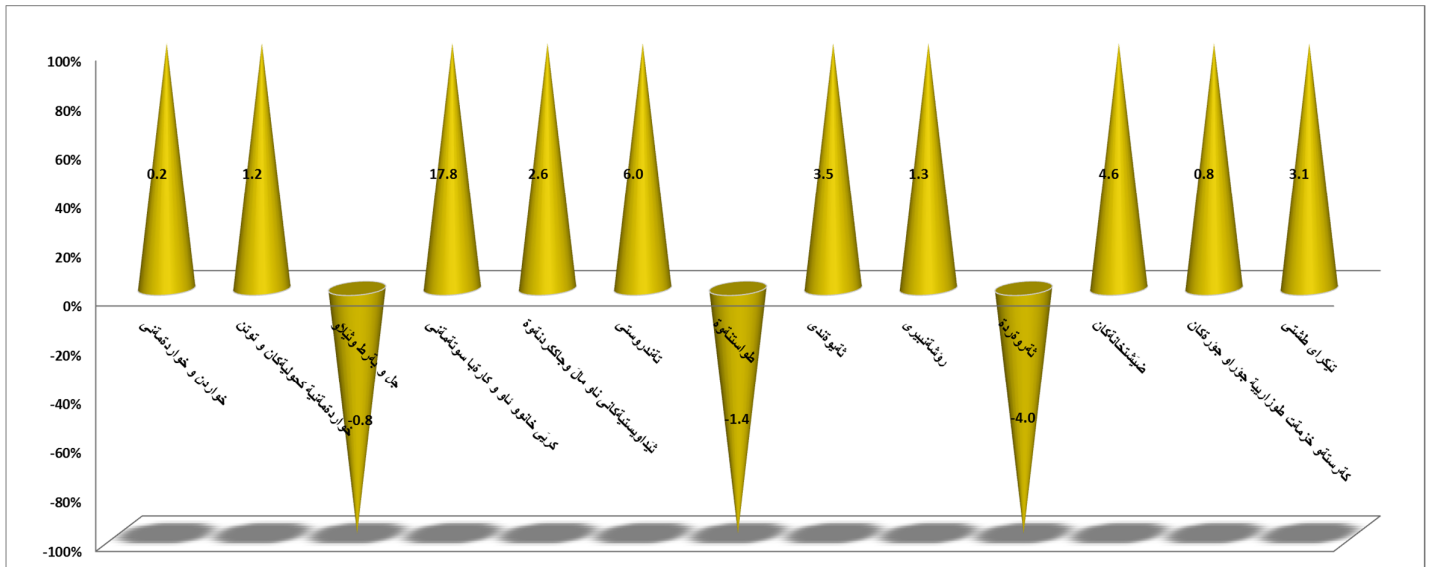
تێکرای هه‌لۆسانی سالانه له هه‌رێمی کوردستان



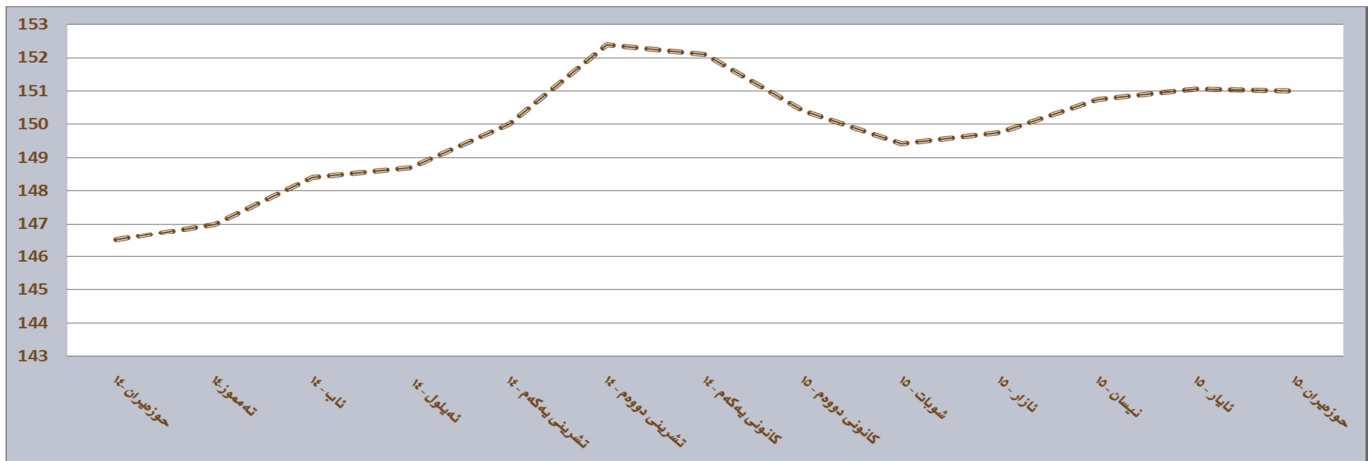
تێکرای هه‌لۆسان له هه‌رێمی کوردستان بۆ مانگی حوزیران / 2015



تیکرای هه‌لاوسان له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی حوزیرانی 2014 و حوزیرانی 2015



ژمارهی پێوانه‌یی له هه‌ریمی کوردستان له مانگی حوزیرانی 2014 – حوزیرانی 2015



مافی بۆاوکردنه‌وه‌ی پارێزراوه  
 وه‌زاره‌تی پلاندانان / ده‌سته‌ی ناماری هه‌ریمی کوردستان  
 بۆ زانیاری زیاتر په‌یوه‌ندی بکه‌ به‌:  
 ئیمیل: [Contact@krso.net](mailto:Contact@krso.net)  
 سایتی نه‌لیکترونی: [www.krso.net](http://www.krso.net)  
 ته‌له‌فون: +964 (0)66 255 9170